

---

REGISTRE AUX DELIBERATIONS DU  
CONSEIL COMMUNAL DE MANTERNACH

---

**SEANCE PUBLIQUE DU 17 JUILLET 2019**

Date de l'annonce publique de la séance: 11.07.2019

Date de la convocation des conseillers: 11.07.2019

**Présents:**

HOFFMANN Jean-Pierre, bourgmestre

THEISEN Claude, échevin,

KLEIN-SEIL Henriette, LEHMANN ép. THOSS Marie-Rose, SCHRAM-PETRI Alice, MEHLEN Robert, STEINMETZ-KRIER Isabelle, HELLERS Franky, conseillers

ROSEN Guy, secrétaire communal f.f.

**Absents:**

a) excusés : KLEIN-UNGEHEUER Alix, échevine

b) sans motif: -/-

---

**Point de l'ordre du jour : 18.4**

**Délibération no. 61-2019**

***Règlement d'allouer aux associations sportives un subside de participation aux frais d'entraîneurs encadrant les jeunes***

---

**Le conseil communal,**

Vu la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Vu l'article 3/825/648120/99001 du budget 2019 prévoyant la somme de 50.000.- €;

Considérant que le manque d'activité physique entraîne de plus en plus des problèmes de santé ;

Considérant que ce fait commence déjà très tôt et les enfants sont confrontés à des problèmes de santé, comme l'obésité ;

Considérant que l'obésité des enfants constitue l'un des plus grands défis pour la santé publique au 21<sup>ème</sup> siècle ;

Considérant que le collège échevinal fait la proposition d'allouer aux associations sportives un subside de participation aux frais d'entraîneurs encadrant les jeunes ;

Considérant que les entraîneurs sont tenus d'avoir une licence sportive officielle reconnue par le ministère des Sports ;

3, Kierchewee  
L-6850 Manternach  
www.manternach.lu

Considérant que le collège échevinal souhaite participer aux frais d'entraîneur encadrant les jeunes comme suit :

Entraîneur avec licence A = 50 %

Entraîneur avec licence B = 40 %

Entraîneur avec licence C = 30 %

Moniteur = 20%

Vu la délibération du conseil communal de Manternach, no.142-2018 du 19 décembre 2019 ;

Vu les observations formulées par Madame la Ministre de l'Intérieur, lesquelles ont été retenues dans la présente délibération ;

Entendu les explications du collège des bourgmestre et échevins ;

après avoir délibéré conformément à la loi

**décide avec 8 : 0 voix et 0 abstention**

d'allouer aux clubs un subside de participation aux frais d'entraîneurs, ayant une licence sportive officielle reconnue par le ministère des Sports et encadrant les jeunes comme suit :

Entraîneur avec licence A = 50 %

Entraîneur avec licence B = 40 %

Entraîneur avec licence C = 30 %

Moniteur = 20%

Lors de la demande tous les frais d'entraîneurs encadrant les jeunes doivent être appuyés par des documents.

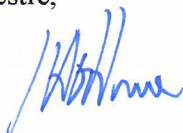
La somme du subside doit être restituée intégralement en cas de fausses déclarations ou de renseignements inexacts.

Ainsi délibéré en séance, date et lieu qu'en tête.

Suivent les signatures.

Pour expédition conforme : Manternach, le 10 septembre 2019

Le bourgmestre,



Le secrétaire communal f.f.,



## **CERTIFICAT DE PUBLICATION**

Conformément à l'article 82 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988, la présente délibération (n°61-2019), point 18.4 de l'ordre du jour du conseil communal de Manternach du 17 juillet 2019 est publiée dans toutes les sections de la commune de Manternach à partir du 10 septembre 2019 ainsi que dans le « Gemengebuet », sur le site internet ou autres publications paraissant au moins quatre reprises dans toute la commune.

Le texte dudit règlement communal peut être consulté sous forme électronique sur le site Internet de la commune de Manternach, [www.manternach.lu](http://www.manternach.lu) et est à disposition du public à la maison communale où il peut être consulté et/ou en être pris copie sans déplacement.

Manternach, le 10 septembre 2019  
Pour l'Administration Communale

Le bourgmestre

le secrétaire f.f.

